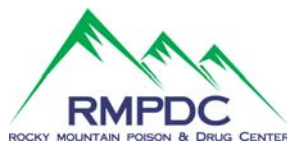


Plant Guide

Poisonings from eating plants are common in children under the age of five. The lists on this brochure can guide you in choosing plants for your home and garden and knowing where to place them safely. Symptoms from plant poisonings vary greatly. Some plants may cause skin irritation, mouth irritation, nausea, vomiting or more serious effects. If someone eats a poisonous plant or a plant you do not know about, please call the Rocky Mountain Poison Center.

To prevent a poisoning from happening:

1. Teach your children to never put leaves, stems, bark, seeds, nuts or berries from any plant or tree into their mouths.
2. Know the Botanical names of plants and trees in your home and yard.
3. Keep poisonous plants out of reach of young children.
4. Never eat a wild plant or mushroom unless you know what it is.
5. Do not assume a plant is not poisonous because birds or other wildlife eat it.
6. Do not rely on cooking to destroy toxic chemicals in plants.
7. Store bulbs and seeds out of sight and reach of children.



Guía de plantas

Los envenenamientos por comer plantas son comunes en niños menores de cinco años. Las listas en este folleto le pueden guiar para escoger plantas para su casa y jardín, y para saber dónde ponerlas a salvo. Los síntomas de envenenamiento varían mucho. Algunas plantas pueden causar irritación de la piel, irritación de la boca, náuseas, vómito o efectos más serios. Si alguien come una planta venenosa o una planta que usted no conoce, por favor siga las instrucciones de primeros auxilios básicos y llame al Centro de Envenenamientos Rocky Mountain.

Para prevenir que ocurra un envenenamiento:

1. Enséñele a sus hijos a que nunca se pongan en la boca hojas, tallos, corteza, semillas, nueces o bayas de ninguna planta.
2. Conozca los nombres Botánicos de las plantas y árboles de su casa y jardín.
3. Mantenga las plantas venenosas fuera del alcance de los niños.
4. Nunca coma plantas silvestres u hongos a menos que sepa lo que son.
5. No suponga que una planta no es venenosa porque los pájaros u otros animales silvestres la comen.
6. No confíe en cocinar las plantas para destruir las sustancias tóxicas.
7. Guarde las semillas y bulbos fuera de la vista y alcance de los niños.

Nontoxic, or not poisonous, plants

Plantas no tóxicas, o no venenosas

These plants generally have not caused problems or symptoms. Estas plantas generalmente no han causado problemas o síntomas.

Botanical Name <u>Nombre Botánico.</u>	Common Name <u>Nombre Común</u>
Anthurium species <i>Especies de anthurium</i>	Anthurium, Tailflower <i>Anthurium, Tailflower</i>
Aphelandra squarrosa <i>Scuarrosa de Afelandra</i>	Aphelandra <i>Afelandra</i>
Begonia species <i>Especies de begonia</i>	Begonias <i>Begonias</i>
Brassaia Actinophylla <i>Brassaia Actinophylla</i>	Schefflera <i>Schefflera</i>
Chamaedorea elegans <i>Chamaedorea elegans</i>	Parlor palm <i>Palma de Salón</i>
Chlorophytum comosum variegatum <i>Chlorophytum comosum Variegatum</i>	Spider plant <i>Planta Araña</i>
Coleus blumei <i>Blumei del coleus</i>	Coleus <i>Coleus</i>
Crassula argentea <i>Argentea de Crassula</i>	Jade Plant <i>Planta Jade</i>
Dracaena Fragrans Massangeana <i>Dracaena Fragrans Massangeana</i>	Corn Plant <i>Planta de Maíz</i>
Ficus elastica (decora) <i>Ficus elástica (decora)</i>	Rubber Tree <i>Árbol de caucho</i>
Gynura aurantiaca <i>Gynura aurantiaca</i>	Velvet, Purple Passion <i>Terciopelo, Pasión Púrpura</i>
Helxine soleirolia	Baby Tears

<i>Helxine soleirolia</i>	<i>Lágrimas de niño</i>
Hemoerocallis lilioasphodelus <i>Hemoerocallis lilioasphodelus</i>	Yellow Day-Lily <i>Lirio Amarillo diurno</i>
Hoya Carnosa <i>Hoya Carnosa</i>	Hoya <i>Hoya</i>
Impatiens species <i>Especies de Impatiens</i>	Patient Lucy, Impatiens <i>Paciente Lucy, Impatiens</i>
Iresine species <i>Especies de Iresine</i>	Blood-leaf <i>Hoja de Sangre</i>
Maranta Leuconeura (Kerchoveana/ Erythronura) <i>Maranta Leuconeura (Kerchoveana/ Erythronura)</i>	Prayer Plant <i>Planta Rezadora</i>
Nephrolepis exaltata <i>Nephrolepis Exaltata</i>	Boston Fern <i>Helecho de Boston</i>
Peperomia <i>Peperomia</i>	Emerald Ripple <i>Peperomia, Peperomia Rizo Esmeralda Peperomia, Peperomia</i>
Pilea species: Pilea cadierei Pilea cadierei Pilea nummularifolia <i>Pilea nummularifolia</i>	<i>Especie de Pilea:</i> Aluminum Plant <i>Planta de aluminio</i> Creeping Charlie <i>Charlie que se arrastra</i>
Plectranthus australis <i>Plectranthus australis</i>	Swedish Ivy <i>Hiedra Sueca</i>
Saintpaulia ionantha. Saintpaulia ionantha	African Violets <i>Violetas Africanas</i>
Schefflera actinophylla. <i>Schefflera Actinophylla</i> Zygocactus species. <i>Especies de Zygocactus</i>	Schefflera <i>Schefflera</i> Christmas cactus <i>Cactus de Navidad</i>

Toxic, or poisonous, plants

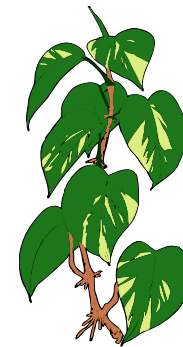
(Plantas tóxicas o venenosas)

These plants or parts of them may cause problems or illness. This list is a collection of common toxic plants. It is not a complete list of all poisonous plants. *Estas plantas o sus partes pueden causar problemas o enfermedad. Esta lista es una colección de plantas tóxicas comunes. No es una lista completa de todas las plantas venenosas.*

Botanical Name <i>Nombre Botánico</i>	Common Name <i>Nombre Común</i>				
Abrus precatorius <i>Abrus Precatorius</i>	Jequirity Bean, Rosary Bean, Precatory Bean <i>Haba Jaquirity, Guisante De Rosario, Haba Precatoria</i>	Convallaria majalis <i>Convallaria majalis</i>	Lily-of-the-Valley <i>Lirio del valle</i>	Mirabilis jalapa	Cuatro horas
Aconitum napellus <i>Napellus de Aconitum</i>	Monkshood, Aconite <i>Acónito</i>	Datura stramonium <i>Datura Stramonium</i>	Jimson Weed <i>Mala hierba de Jimson</i>	Mushrooms	Hongos/Setas
Aesulus Species <i>Especies de Aesulus.</i>	Horse-Chestnut, Buckeye <i>Castaña deCaballo, Ojo de ciervo</i>	Delphinium species <i>Especies de Delfinium</i>	Larkspur, Delphinium <i>Espuela de alondra, Delfinium</i>	Narcissus species <i>Especies del narcissus</i>	Daffodil, Jonquil, Narcissus <i>Jonquil, Narciso</i>
Apocynum cannabinum <i>Cannabinume Apocynum</i>	Dogbane, Indian Hemp <i>Perdición de perro, Cáñamo Indio</i>	Dieffenbachia species <i>Especies de Dieffenbachia</i>	Dumbcane, Dieffenbachia <i>Caña muda, Dieffenbachia</i>	Philodendron species <i>Especies de Filodendron</i>	Filodendros <i>Filodendros</i>
Arisaema triphyllum <i>Triphyllum de Arisaema</i>	Jack-in-the-pulpit <i>Gato en el púlpito</i>	Digitalis purpurea <i>Digitalis Purpurea</i>	Foxglove <i>Guante de zorro</i>	Phoradendron flavescens <i>Faradendron flavescens</i>	Misteltoe <i>Muérdago</i>
Asparagus officinalis <i>Asparagus Officinalis</i>	Asparagus <i>Espárrago</i>	Euphorbia marginata <i>Euforbia marginataNieve en la montaña</i>	Snow-on-the-mountain <i>Nieve en la montaña</i>	Prunus virginiana <i>Prunus virginiana</i>	Chokecherry <i>Baya que atora</i>
Atropa belladonna <i>Atropa Belladona</i>	Belladonna, Deadly Nightshade <i>Belladona, Sombra de la noche</i>	Euphorbia pulcherrima <i>Euforbia pulcherrima</i>	Poinsettia <i>Poinsettia</i>	Quercus species <i>Especies de quercus</i>	Oak <i>Roble</i>
Buxus semperivirens <i>Buxus Semperivirens</i>	Boxwood, Common box <i>Madera de caja, caja común</i>	Euphorbia tirucalli <i>Euforbio tirucalli</i>	Pencil tree <i>Árbol de lápiz</i>	Rhamnus cathartica <i>Rhamnus Cathartica</i>	Buckthorn <i>Espino cervical</i>
Cestrum Nocturnum <i>Cestrum Nocturnum</i>	Night Blooming Jessamine <i>Jesamina Floreciente Nocturna</i>	Glechoma hederacea; Nepeta hederacea <i>Glechoma hederácea; Nepeta hederácea</i>	Ground Ivy, Gill-over-the-ground <i>Hiedra de tierra, Agalla de tierra</i>	Rhus radicans <i>Rhus Radicans</i>	Poison Ivy <i>Hiedra Venenosa</i>
Cicuta Species <i>Especies de Cicuta</i>	Water Hemlock <i>Abeto de agua</i>	Gymnocladus dioica <i>Gymnocladus dioica</i>	Kentucky Coffee Tree <i>Cafeto De Kentucky</i>	Rhus vernix <i>Rhus Vernix</i>	Poison Sumac <i>Zumaque venenoso</i>
Colchicum autumnale <i>Colchicum Autumnale</i>	Autumn Crocus <i>Azafrán de Otoño</i>	Hendera helix <i>Hendera hélice</i>	English Ivy <i>Hiedra Inglesa</i>	Robinia pseudoacacia <i>Robinia Pseudoacacia</i>	Black Locust <i>Langosta Negra</i>
Conium maculatum <i>Conium maculatum</i>	Poison Hemlock <i>Abeto venenoso</i>	Hyacinthus orientalis <i>Hyacinthus orientalis</i>	Hyacinth <i>Jacinto</i>	Sambucus species <i>Especies de Sambucus</i>	Elder, Elderberry <i>Anciano, Baya de saúco</i>
		Hydrangea species <i>Especies de Hydrangea</i>	Hydrangea <i>Hidranea</i>	Solanum Pseudocapsicum <i>Solanácea Pseudocapsicum</i>	Jerusalem Cherry <i>Cereza de Jerusalén</i>
		Hyoscyamus niger <i>Hyoscyamus Niger</i>	Poison tobacco, Black Henbane <i>Tabaco venenoso, beleño negro</i>	Solanum dulcamara <i>Solanum Dulcamara</i>	European Bittersweet <i>Dulcamara Europea</i>
		Ipomoea tricolor <i>Ipomoea tricolor</i>	Morning Glory <i>Gloria De la Mañana</i>	Solanum nigrum <i>Solanum Nigrum</i>	Deadly Nightshade <i>Sombra nocturna mortal</i>
		Iris species <i>Especies de Iris</i>	Iris <i>Iris</i>	Symphoricarpos alba <i>Symphoricarpos alba</i>	Snowberry <i>Baya de nieve</i>
		Juniperus virginiana <i>Juniperus virginiana</i>	Juniper <i>Enebro</i>	Symplocarpus foetidus <i>Symplocarpus foetidus</i>	Skunk Cabbage <i>Repollo de Zorrillo</i>
		Laburum anagyroides <i>Laburum anagyroides</i>	Golden Chain tree, Laburnum <i>Árbol de cadena de oro, Laburno</i>	Taxus species <i>Especies de taxus</i>	Yew <i>Tejo</i>
		Ligustrum vulgare <i>Ligustrum vulgare</i>	Privet <i>Privet</i>	Thevetia peruviana <i>Thevetia Peruviana</i>	Be-still-tree <i>árbol párate recto</i>
		Mirabilis jalapa	Four-o'clocks	Veratrum viride <i>Viride de Veratrum</i>	False Hellebore, Hellebore, Indian Poke <i>Falso Eléboro, Eléboro, Golpe Indio</i>



www.rmpdc.org



Plant Guide (Guía de Plantas)

